

Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend tähelepanelikult läbi ja seadet kasutades järgi kõiki juhiseid. Hoia kasutusjuhend hiiisemaks ja  
jäädaks alles.



MEG89

## RATTA TASAKAALUSTI

Kasutusjuhend  
Originaaljuhendi tõlge



Isojoen Konehalli Oy, Keskustie 26, 61850 Kauhajoki As, Finland  
Tel +358 (0)20 1323 232 • Faks +358 (0)20 1323 388 • tuotepalaute@ikh.fi • www.ikh.fi

## SISSEJUHATUS

---

Täname, et valisid selle kvaliteetse MEGANEXi toote! Loodame, et ostetud seadmest on Sinu töös palju kasu. Enne seadme kasutuselevõttu loe kindlasti läbi kasutusjuhend, et oskaksid seadet ohutult kasutada. Kahtluste või probleemide korral võta ühendust seadme müüja või maaletoojaga. Soovime Sulle ohutut ja meeldivat seadme kasutamist!

## OHUTUSJUHISED

---

**LOE NEED JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI NING PÖÖRA TÄHELEPANU OHUTUSNÕUETELE JA HOIATUSTELE. KASUTA SEADET ÕIGESTI JA TÄHELEPANELIKULT SELLE ETTENÄHTUD OTSTARBEKS. JUHISTE EIRAMINE VÕIB KAASA TUUA RASKEID KEHAVIGASTUSI JA/VÕI AINELIST KAHJU. HOIA JUHISED HILISEMAKS VAJADUSEKS ALLES.**

Seda seadet tohivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja sellised isikud, kellel on piisavad kogemused ja teadmised ning kellel pole füüsilist, vaimset ega sensoorset puuet, keda seadme kasutamise ajal jälgitakse või keda on õpetatud seadet ohutult kasutama ning kes saavad aru seadme kasutamise seonduvatest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada ainult järelevalve all.

**SEADME ELEKTRIPAIGALDUSED TOHIB TEHA AINULT VOLITATUD ELEKTRIK.**

**HOIA TÖÖRUUM KORRAS JA PUHAS.**

Korratu tööruum võib põhjustada ohuolukordi.

**ÄRA TÖÖTA OHTLIKUS KESKKONNAS.**

Kaitse elektriseadmeid sademete eest. Ära kasuta elektriseadet niiskes ega märjas ruumis. Taga töökohal korralik valgustus. Ära kasuta elektriseadet, kui läheduses on tuleohtlikke vedelikke, gaase, pulbreid või tolmu. Seadme ümbruses ei tohi olla esemeid, mis võiksid põhjustada ohtu. Põrandal ei tohi olla õli ega muud libedust põhjustavat ainet, mis võib kasutaja ohtu seada.

**KAITSE END ELEKTRILÖÖGI EEST.**

Veendu alati, et vooluvõrgu pinge ja sagedus vastavad seadme andmesildil märgitud andmetele. Välti kokkupuudet maandatud pindadega nagu näiteks toru, radiaator, pliit või külmik.

**ÄRA LUBA LAPSI SEADME LÄHEDUSSE.**

Jälgi, et ka teised kõrvalised isikud püsivad piisavalt kaugel seadmest ja selle toitejuhtmest.

**KUI ELEKTRISEADET EI KASUTATA, TULEB SEDA HOIDA ÕIGESTI.**

Kui seadet ei kasutata, pane see kuiva ja lukustatavasse hoiukohta – eemale laste käeulatuses. Kui seadet pikka aega ei kasutata, ühenda see vooluvõrgust lahti.

**ÄRA KOORMA SEADET ÜLE.**

Seade töötab kõige paremini ja ohutumalt ettenähtud võimsusel.

**KASUTA TÖÖKS SOBIVAT SEADET.**

Ära proovi vägisi teha liiga väikese seadmega sellist tööd, milleks see pole mõeldud ja milleks oleks tarvis võimsamat seadet.

#### KANNA SOBIVAID RÕIVAID.

Ära kanna liiga lohmakaid riideid ega ehteid, mis võivad seadme liikuvate osade külge kinni jääda. Õues töötades on soovitatav kanda kummikindaid ja libisematuid jalatseid. Kata pikad juuksed nt juuksevärguga kinni.

#### KANNA ALATI KAITSEPRILLE JA KÕRVAKLAPPE.

Kui seadmega töötamisel tekib tolmu, tuleb kanda ka tolmumaski.

#### JÄLGI, ET KAITSMED ON OMA KOHAL JA HEAS KORRAS.

Kui seadmel on kaitsmeid või turvaseadmeid, siis ära kasuta seadet ilma nendeta.

#### KASUTA TOITEJUHET VAID ETTENÄHTUD EESMÄRGIL.

Kaitse toitejuhet kuumuse, õli ja teravate servade eest.

#### PIKENDUSJUHTME KASUTAMIST PEAKS VÄLTIMA.

Kui pikendusjuhtme kasutamine on siiski vältimatu, siis veendu, et pikendusjuhe ja selle pistik on tüübilt, suuruselt, kujult ja kõigilt muudelt omadustelt sobiv seadme toitejuhtme ja pistikuga; samuti veendu, et pikendusjuhe on õigesti juhtmestatud ja heas korras. Ära kasuta pikendusjuhet, mille läbimõõt on alla 2,5 mm<sup>2</sup> või pikkus üle 20 m, muidu võib seadme mootor kahjustada saada.

#### ÄRA KÜÜNITA ÜLE SEADME.

Seisa alati võimalikult kindlas tasakaaluasendis.

#### HOOLDA TÖÖRIISTU JA SEADET HOOLIKALT.

Tööriistad tasub hoida alati teritatud ja puhtad, nii on nendega parem ja ohutum töötada. Osade hooldamisel ja vahetamisel järgi juhiseid. Kontrolli toitejuhet regulaarselt ja lase vigane toitejuhe volitatud hooldustöökojas ära parandada või välja vahetada. Kontrolli ka pikendusjuhet regulaarselt ja vajaduse korral vaheta see välja. Hoida seadme pidemed kuivad ja puhtad ning jälgi, et need pole õlised ega rasvased.

EEMALDA TOITEJUHTME PISTIK PISTIKUPESAST ALATI ENNE PAIGALDAMIST, PUHASTAMIST, HOOLDAMIST JA REGULEERIMIST, SEADME TEISALDAMIST VÕI SELLE OSADE VÄLJAVAHETAMIST NING ALATI, KUI SEADET EI KASUTATA.

#### ÄRA JÄTA SEADME KÜLGE VÕTMEID VM TÖÖRIISTU.

Enne seadme kasutamist kontrolli alati, kas kõik võtmed ja reguleervahendid on eemaldatud.

#### OLE TÖÖTADES ALATI TÄHELEPANELIK JA KESKENDU TÖÖLE.

Seadet kasutades tuleb alati olla eriti hoolikas ja ettevaatlik. Ära kunagi kasuta seadet, kui oled väsinud, haige või alkoholi, ravimite, uimastite või muude tähelepanu- ja reaktsioonivõimet mõjutavate ainete mõju all.

#### KONTROLLI, EGA SEADME OSAD POLE KAHJUSTATUD.

Kui märkad seadmel, selle kaitsmetel või muudel osadel kahjustusi, siis ära kasuta seadet enne, kui oled lasknud selle volitatud hooldustöökojas üle kontrollida. Kontrolli, kas liikuvad osad töötavad veatult ja liiguvad vabalt ning on ka muidu heas korras. Kontrolli kõigi osade kinnitust ja kõiki muid tegureid, mis võivad seadme tööd mõjutada. Kahjustatud osad tuleb lasta ära parandada või välja vahetada volitatud hooldustöökojas, kui kasutusjuhendis pole märgitud teisiti. Vigased lülitid tuleb lasta volitatud hoolduses välja vahetada. Seadet ei tohi kasutada, kui selle toitelüliti ei tööta.

#### KASUTA AINULT ORIGINAALVARUOSI JA -LISATARVIKUID.

Muusuguste osade kasutamine võib põhjustada ohuolukorra.

SEADET TOHIB PARANDADA AINULT VOLITATUD HOOLDUSTÖÖKODA, KASUTADES ORIGINAALVARUOSI, VASTASEL KORRAL VÕIB SEADME KASUTAJA HILJEM VIGA SAADA JA SEADME GARANTII KAOTAB KEHTIVUSE.

## SÜMBOLITE TÄHENDUS

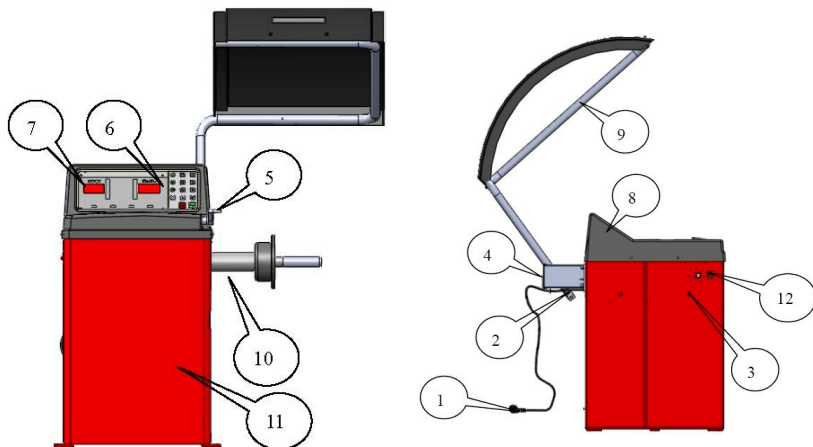
	Näitab maandusjuhtme ühenduse asukohta.
	Näitab elektrijuhtme ühenduse asukohta ja hoiatab elektrilöögiohu eest.
	Hoia seadme pöörlevatest osadest eemale.
	Kanna kaitsekindaid.
	Loe läbi kasutusjuhend.
	Kanna kaitseprille.
	Enne hooldamist ühenda seade vooluvõrgust lahti.

## TEHNILISED ANDMED

Mootor	230 V~50 Hz, 250 W
Tsükli kestus	7 s (kui ratta kaal on umbes 20 kg)
Tasakaalustuse kiirus	230 p/min
Täpsus	±2 g
Ratta max kaal	70 kg
Velje läbimõõt	10''–24'' (254–610 mm)
Velje laius	1,5''–20'' (38–508 mm)
Töötemperatuuri vahemik	0–50°C
Mõõtmed	K 1460 x L 1200 x S 1000 mm
Kaal	90 kg

## SEADME OSAD

---



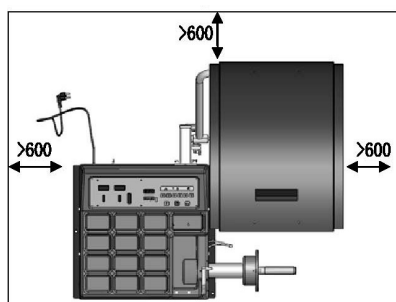
- |                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| 1. Toitejuhe     | 7. Näidik             |
| 2. Tagastusvedru | 8. Raskusplaat        |
| 3. Hoiukoonused  | 9. Kaitse             |
| 4. Toitelüliti   | 10. Tasakaalustusvõll |
| 5. Skaala        | 11. Korpus            |
| 6. Juhtpaneel    | 12. Toitelüliti       |

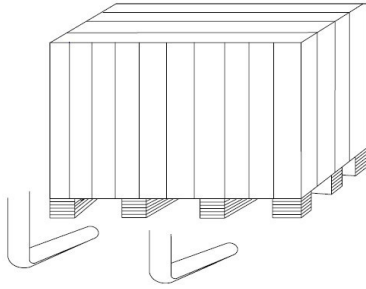
## KASUTUSELEVÕTT

---

Seadme paigalduskoht peab vastama järgmistele nõuetele:

- Põrand peab olema tasane, horisontaalne ja stabiilne ning soovitatavalt kas betoonist või plaaditud.
- Seadme ümber peab olema seadme kasutamiseks piisavalt ruumi (vt allolev joonis).
- Seadme ümbruse valgustus peab olema piisav.
- Seade ei tohi kokku puutuda äärmusliku temperatuuri ega niiskusega.
- Kaitse seadet päikesekiirguse, sademete ja tuule eest.
- Seadme ümbruses peab olema puhas õhk.
- Seadmega samas kohas ei tohi hoida plahvatusohtlikke, söövitavaid ega mürgiseid aineid.
- Kasutaja peab töötamiskohalt nägema nii seadet kui selle lähiümbrust. Ükski inimene ega ese ei tohi olla seadme ohupiirkonnas.





Kui oled kontrollinud, et pakend on korras, vii pakend paigalduskohta. Kahvlid tuleb paigutada joonisel näidatud viisil.

Võta seade pakendist välja ja kontrolli, kas kõik osad on olemas. Kui mõni osa on puudu või kahjustatud, võta kohe ühendust seadme müüjaga. Hävita pakend kohalike jäätmekäitluseeskirjade kohaselt.

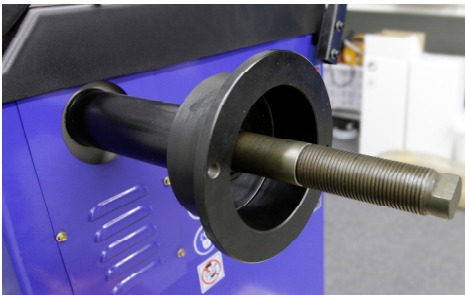
### **Kaitsme paigaldamine**

Paigalda kaitse seadme külge kahe poldiga, nagu joonisel näidatud.



### **Võlli paigaldamine**

Enne paigaldamist puhasta võlli kese ja ühendusosa etanooliga. Kinnita võll kruviga tasakaalustusvõlli külge, nagu alloleval joonisel näidatud, kasutades kas lehtvõtme või tellitava võtmega.

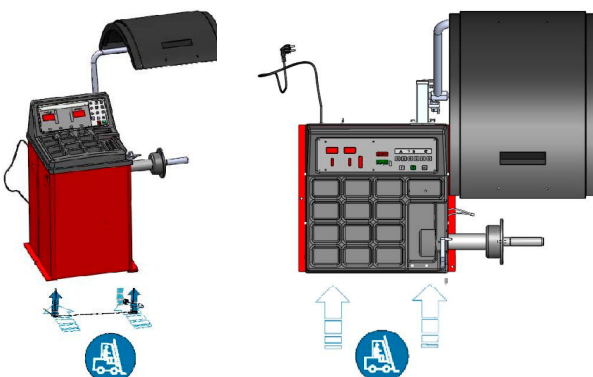


### **Elektriühendus**

Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrolli, kas vooluvõrgu pinge vastab seadme andmesildil märgitudle. Tavaline võrgupinge on 220–240 V~50 Hz. Seade tuleb ühendada nõuetekohaselt maandatud pistikupessa.

### **Seadme teisaldamine**

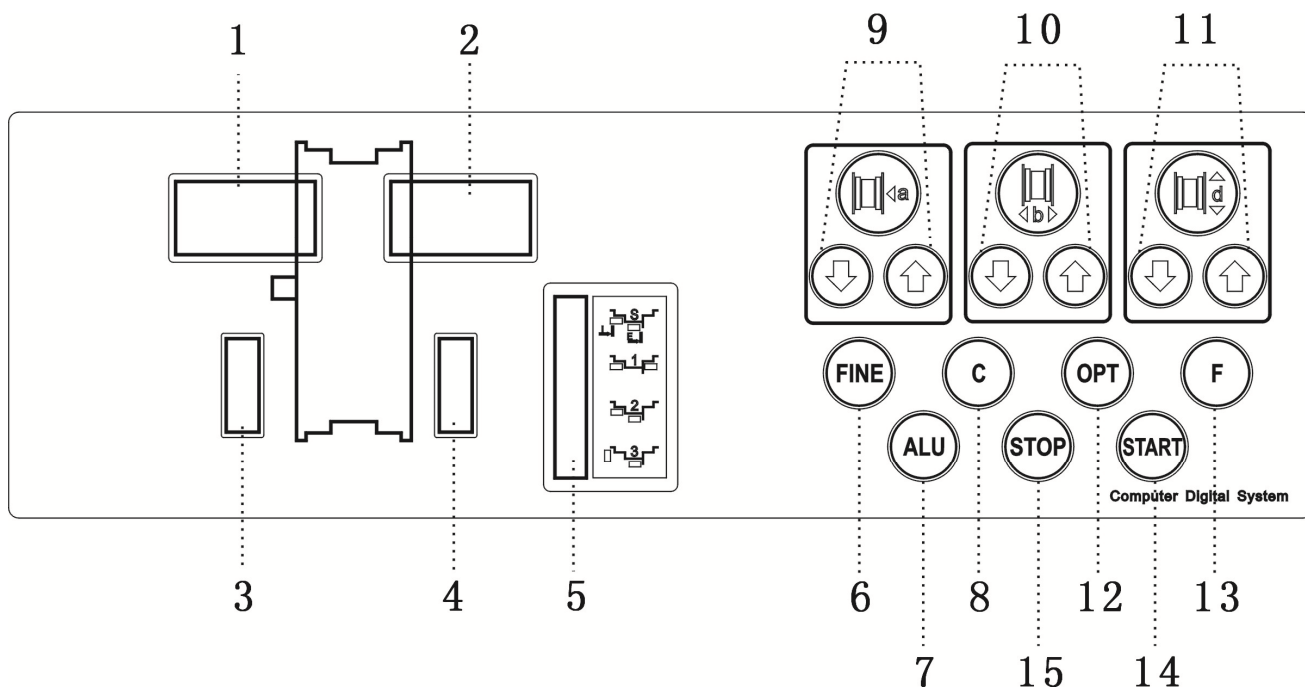
Teisalda seadet allolevate jooniste kohaselt. PANE TÄHELE! Ära kunagi hoia seadet tõmmates kinni pööramisvõllist, kuna nii võid seda püsivalt kahjustada.



## KASUTAMINE

Lülita seade sisse selle vasakul küljel olevast toitelülitist.

### Näidik ja juhtpaneel



**TÄHELEPANU!** Vajuta nuppe ja lüliteid ainult sõrmedega, mitte nt vasturaskuste tangide ega muude teravate esemetega.

	Tasakaalutuse näit (sisekülj)
--	-------------------------------

1.	
2.	Tasakaalutuse näit (väliskülg)
3.	Tasakaalutuse asukoha näit (sisekülg)
4.	Tasakaalutuse asukoha näit (väliskülg)
5.	Tasakaalustusvaliku näit
6. [FINE]	Staatilise tasakaalutuse minimeerimine
7. [ALU]	Tasakaalustusvalik
8. [C]	Tasakaalutuse uuesti arvutamine ja automaatne kalibreerimine
9. [A]	Kaugus sisemise velje servani (A)
10. [B]	Velje laius (B)
11. [D]	Velje läbimõõt (D)
12. [OPT]	Tasakaalutuse optimeerimine
13. [F]	Dünaamilise/staatilise tasakaalutuse valik
14. [START]	Sisselülitamine
15. [STOP]	Avariiseiskamine

### **Nupukombinatsioonid**

1. Pärast teisendamist saab salvestusfunktsioon veel salvestada:

- [F] + [a ↓]                      mõõtühiku vahetamine (g/unts)  
[F] + [STOP]                      seade käivitub, kui kaitse on alla lastud

2. Funktsionaalne teisendamine, seade lülitub pärast seadistuste tühistamist välja:

- [F] + [a ↓]                      mõõtühiku vahetamine, laius (mm/toll)  
või [F] + [b ↓]  
[F] + [a ↓]                      mõõtühiku vahetamine, läbimõõt (mm/toll)  
või [F] + [d ↓]

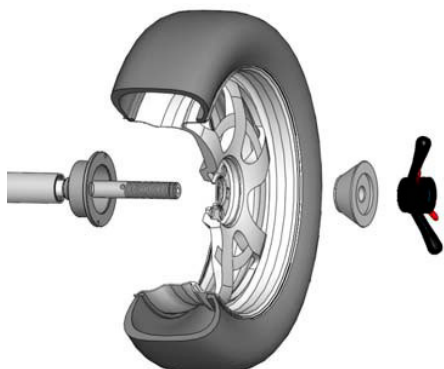
NB! Iga käivitumise järel on mõõtühikuks jälle tollid.

3. Tasakaalustusrežiimi vahetamine:

- [F] → tasakaalustus → staatiline tasakaal → tasakaalustus

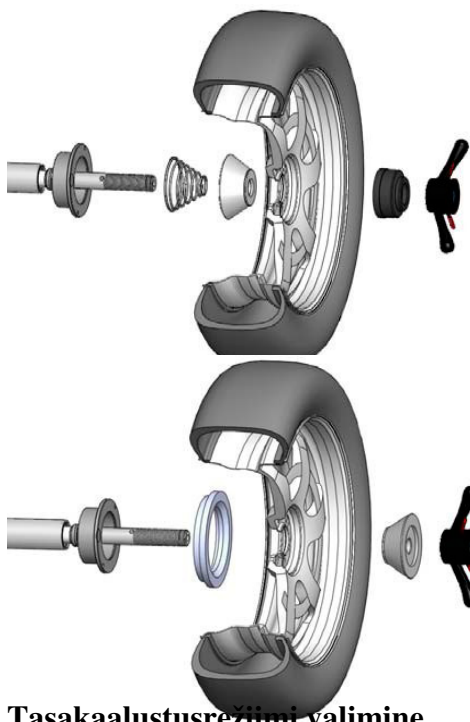
### **Ratta kinnitamine seadme külge**

Ratta saab seadme külge kinnitada kolmel eri viisil:



1. Völl > Ratas > Koonus > Kiirkinniti



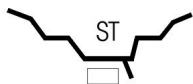


2. Võll > Vedru > Sobiv koonus > Veljekaitse > Kiirkinniti

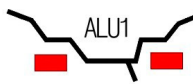
3. Võll > Peavõlli külge kinnitatav plaat > Ratas > Koonus > Kiirkinniti

### Tasakaalustusrežiimi valimine

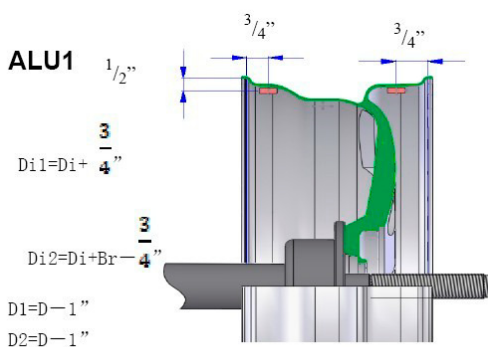
Vali tasakaalustusrežiim raskuse asukoha ja tasakaalustusrežiimi järgi. Tasakaalustusrežiimi saad valida ALU-nupuga. Kui seade käivitada, lülitub see automaatselt dünaamilise tasakaalustusrežiimi-le (raskus mõlemal pool velge).



Staatiline – raskusi ei saa kinnitada mõlemale poole velge

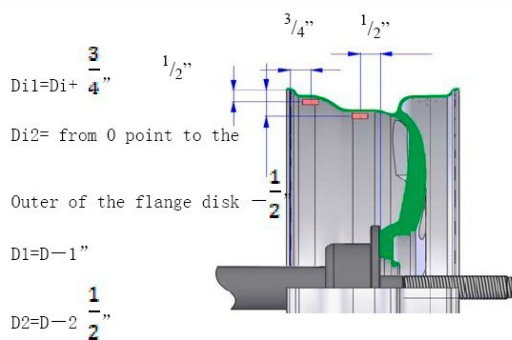


ALU1 – raskused kinnitatakse veljekraade külge

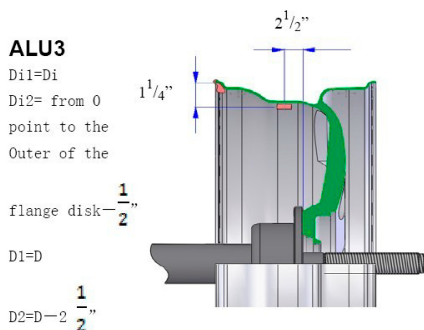


ALU2 – peidetud raskused

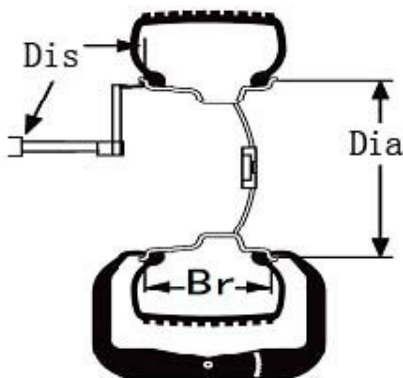
ALU2



ALU3 – raskused kinnitatakse nii velje välis- kui ka siseserva külge



### Väärtuste määramine



1. **Dis (kaugus):** Raskuste lisamiseks tõmba skaala kõige sisemisse asendisse ning määra kauguse väärtus (A) üles- ja allanoolenuppudega UP ja DOWN. Näidikule kuvatakse siis vaiki-misi kaugus millimeetrites.
2. **Br (laius):** Seadista velje laius (B) üles- ja allanoolenuppudega UP ja DOWN. Laius on tava-liselt veljele stantsitud. Kui laiust ei ole veljele märgitud, mõõda laius seadmega kaasas oleva veljelaiuse mõõtjaga.
3. **Dia (läbimõõt):** Määra velje läbimõõt (D) üles- ja allanoolenuppudega UP ja DOWN.

### Ratta tasakaalustamine

Kui oled õiged väärtused määranud, tee ratta pööramine, lastes kaitsme alla ning käivitamiseks va-juta START. Pööramise käivitamisel võid seadmele kaasa aidata, pöörates ratast käsitsi. Pööramine

kestab paar sekundit, misjärel seade seiskub automaatselt. Seejärel kuvatakse näidikule velje sise- ja välimine tasakaalutus.

Tasakaalutuse asukoht kuvatakse märgutulede abil. Tasakaalutuse täpse asukoha teadasaamiseks keera ratast väga aeglaselt ja ettevaatlikult, kuni süttivad kõik velje sise- ja väliskülje märgutuled. Seejärel kinnita tasakaalustusraskus juhiste järgi velje serva kõige kõrgemasse kohta, kuni kõik märgutuled põlema süttivad. Seejärel tee pööramine uuesti.

Allesjääv alla 5-grammise tasakaalutuse võib kõrvaldada, kui spetsiaalseks rakenduseks kasutatav ratas vajab eriti täpset tasakaalustamist. Kui ratas seisab, hoia all nuppu FINE. Mõlemale näidikule kuvatakse alla 5-grammine tasakaalutus.

### **Automaatne kalibreerimine**

Kinnita võlli külge mis tahes tavasuurus (13–15”) ratas. Sisesta seadmesse võllile kinnitatud ratta täpsed mõõtmed. Vajuta korraga nuppudele C ja F. Näidikule kuvatakse tekst „CAL“. Vabasta nupud, kui märgutuled süttivad püsivalt põlema (lakkavad vilkumast). Kalibreerimise käivitamiseks lase kaitse alla ja vajuta START. Järgmisena kuvatakse näidikule tekst „ADD-100“. Nüüd kinnita velje välisküljele 100-grammine raskus. Lase kaitse alla ja vajuta START, misjärel seade kalibreeritakse ja selle lõpetuseks kuvatakse näidikule tekst „END CAL“. Kalibreeri seadet vähemalt iga kuue kuu järel.

## **HOOLDUS**

### **Seadme puhastamine**

- Ära kunagi kasuta seadme puhastamiseks suruõhku.
- Puhastamise ajal väldi tolmu kogunemist seadmele.
- Puhasta võll, mutter, koonused ja krae keskkonnasõbralikku lahustisse kastetud harjaga. Käsitse koonuseid ja kraed ettevaatlikult, väldi nende mahapillamist, et nende pööramistäpsus ei muutuks. Hoia koonuseid ja kraed pärast kasutamist tolmu ja mustuse eest kaitstult.
- Kui vaja, puhasta näidikut etanooliga.

### **Määrimine**

Seadme ainsad pöörlevad osad on mootor ja pööramisvõll. Neid osi tuleb regulaarselt määrida. Kui seadet kasutatakse rohkem kui 2 tundi päevas, tuleb lisaks kord aastas kontrollida ka laagreid.

## **VEAKOODID**

Kui alltoodud veakoodide abil ei õnnestu probleemi lahendada, võta ühendust hooldustehniku või hooldustöökojaga.

<b>ERR.1:</b> Ratta pöörlemissignaali puudub.	a. Andur on vales kohas. b. Mootor ei tööta. c. Miski takistab pöörlemist. d. Veorihm on kahjustatud.	a. Sea andur töökorda. b. Käivita mootor. c. Kõrvalda takistus. d. Pinguta veorihma või vaheta see välja.
<b>ERR.2:</b> Ratas pöörleb aeglaselt.	a. Pööramisseadmes on ootamatu katkestus. b. Veorihm on lõtv.	a. Leia ja kõrvalda katkestuse põhjus. b. Pinguta veorihma või vaheta see välja.
<b>ERR.3:</b> Vale arvutustulemus	a. Vale automaatne kalibreering. b. Liiga suur tasakaalutus. c. Kahjustatud trükkplaat.	a. Korda automaatset kalibreerimist. b. Kontrolli, kas ratas on õigesti tasakaalustusvõllile kinnitatud. c. Vaheta trükkplaat välja.
<b>ERR.4:</b> Toitevoolu või asendianduri viga.		
<b>ERR.5:</b> Kaitse üleval.		

<b>ERR.6:</b> Mälu viga või signaal puudub.	a. Vale automaatne kalibreering.	a. Korda automaatset kalibreerimist.
<b>ERR.7:</b> Kalibreerimise viga, anduri juhe või rõhuandur kahjustatud, halb ühendus.	a. Teises kalibreerimisetapis ei kasutatud viiteraskust. b. Kahjustatud andurijuhe.	a. Lisa teises kalibreerimisetapis viiteraskus. b. Nulli ühendus.

## VEAOTSING

Viga	Põhjus	Lahendus
Näidik ei lülitu seadme käivitamisel sisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Veendu, et vooluvõrk on töökorras.</li> <li>- Toiteallika trükkplaat vigane.</li> <li>- Toiteallika trükkplaadi ja arvuti juhe lahti.</li> <li>- Arvuti trükkplaat vigane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontrolli vooluvõrgu korrasolekut.</li> <li>- Vaheta vigane trükkplaat välja.</li> <li>- Kontrolli juhett.</li> <li>- Vaheta arvuti trükkplaat välja.</li> </ul>
Näidik töötab normaalselt, kuid käivitusnupp ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vigane lüliti.</li> <li>- Seadme rike.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ava seadme korpus ja kontrolli lüliti paigaldust.</li> <li>- Lülitage seade toitenupust sisse.</li> </ul>
Näidik töötab normaalselt, kuid ei pidurda pärast käivitamist.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Toiteallika trükkplaadi ja arvuti juhe lahti.</li> <li>- Toiteallika trükkplaat vigane.</li> <li>- Arvuti trükkplaat vigane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontrolli juhett.</li> <li>- Vaheta vigane trükkplaat välja.</li> <li>- Vaheta arvuti trükkplaat välja.</li> </ul>
Tasakaalustamine ei ole täpne ja näitu „00“ on raske saavutada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Anduri juhe või kontakt halb.</li> <li>- Mälus olevad väärtused kustumud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ühenda uuesti.</li> <li>- Sisesta andmed uuesti mällu, järgides kasutusjuhendit.</li> </ul>
Väärtuse muutus ei ole üle 5 g.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Veljes on võõrkeha või velje paigalduspind on väändunud.</li> <li>- Andur on niiske või kiirkinnitus on halvasti kinni.</li> <li>- Toitepinge või õhusurve liiga väike. Peavõlli külge kinnitav plaat ei ole lukustatud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Proovi, kas seade mõne teise rattaga töötab.</li> <li>- Kuivata andur ja kalibreeri see uuesti.</li> <li>- Kinnita polt, järgides juhiseid.</li> </ul>
Väärtuse muutus on 20–90 g.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Veljes on võõrkeha või on ratta tasakaalutuse väärtus liiga suur.</li> <li>- Vigane andur.</li> <li>- Toiteallika pinge on liiga väike.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Proovi, kas seade mõne teise rattaga töötab.</li> <li>- Kontrolli andurit ja juhtmestikku.</li> <li>- Kontrolli toiteallikat.</li> </ul>
Vea väärtus on pärast teist pööramist üle 10 g	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ratta kinnitusava ebäühtlane.</li> <li>- Põhivõlli külge kinnitav plaat on valesti paigaldatud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Proovi, kas seade mõne teise rattaga töötab.</li> <li>- Kontrolli, kuidas ratas võllile kinnitub.</li> </ul>

## EÜ vastavustõend (Algupärane EÜ vastavustõend)

### Meie

Isojoen Konehalli Oy  
Keskustie 26  
61850 Kauhajoki As  
Tel +358 (0)20 1323 232  
tuotepalaute@ikh.fi

### kinnitame oma ainuvastutusel, et järgmine toode

Seade: Ratta tasakaalusti  
Tootemark: Meganex  
Mudel/tüüp: MEG89 (WB70B)

### vastab


masinadirektiivi (MD) 2006/42/EMÜ

### nõuetele ning järgmistele harmoniseeritud standarditele ja tehnilistele kirjeldustele:

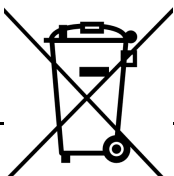
MD: EN 60204-1:2006+A1:2009

Kauhajoki 16.1.2015

Tootja: Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, ostujuht (volitatud tehnilisi andmeid koostama)



Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata olmejäätmete sekka, vaid need tuleb viia jäätmejaama. Lisainfot saad kohalikust omavalitsusest või seadme müüjalt.

Autoriõigused © 2015 Isojoen Konehalli Oy. Kõik õigused kaitstud. Selle dokumendi sisu kopeerimine, jagamine või salvestamine kas tervikuna või osaliselt ilma Isojoen Konehalli Oy antud kirjaliku loata on keelatud. Selle dokumendi sisu antakse „nagu on“ ning selle täpsuse, usaldusväärsuse ega sisu kohta ei anta mingit otsust ega kaudset garantiid, samuti ei tagata otseselt selle turustatavust ega sobivust kindlaks otstarbeks, kui kohustava seadusega ei ole sätestatud teisiti. Dokumendis olevad joonised on näitlikud ning võivad erineda tarnitud tootest. Isojoen Konehalli Oy arendab oma tooteid pidevalt edasi ning jätab endale õiguse teha muudatusi ja parandusi nii tootesse kui ka sellesse dokumenti millal tahes ilma sellest ette teatamata. Kui seadme tehnilisi või kasutusomadusi muudetakse ilma tootja nõusolekuta, siis kaotab EÜ vastavustõend kehtivuse ja garantii ei kehti. Isojoen Konehalli Oy ei vastuta seadme kasutamisest tekkinud otsese või kaudse kahju eest.